مصرف عجمان
Ajman Bank

600 5555 22 www.ajmanbank.ae
Inspiring Shari'ah Values | قيمنا مستمدة من الشريعة السمحاء

1. Introduction

1.1. The Smart Student Account ("Account") is a Shari'ah compliant savings account offered under the Mudaraba principle.

1.2. Under the Mudaraba structure, Ajman Bank PJSC (hereinafter referred to as "Mudarib" or Ajman Bank") invests the funds of the Account Holder (Rab al Maal) in the Bank's common investment pool in accordance with Shari'ah principles and the provisions of the General Banking Terms and Conditions.

1.3. The Account Holder shall share in the profit generated (if any) as above, based on a pre agreed ratio, while any loss (if incurred) shall be borne solely by the Rab al Maal, except in cases of willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

1.4. Ajman Bank reserves the right to amend, delete, or add to these Terms and Conditions ("Terms and Conditions") from time to time. Ajman Bank will provide the Account Holder with a minimum of 60 (sixty) calendar days' written notice before such changes take effect, in accordance with the General Terms and Conditions.

1.5. The Account provides digital first banking services, linked rewards, and lifestyle benefits at the sole discretion of Ajman Bank. Ajman Bank may amend, suspend, or discontinue any feature or reward by providing reasonable notice.

1.6. Rewards and benefits are not an essential condition of the Account and shall not be construed as a contractual obligation on Ajman Bank. Only eligible Account Holders may receive such benefits as per the criteria set out below.

1. المقدمة:

1.1. يُعد الحساب الذكي للطالب ("الحساب") حساب ادخار متوافق مع الشريعة الإسلامية ويُقدَّم وفق مبدأ المضاربة.

1.2. بموجب هيكلة المضاربة، يقوم مصرف عجمان بصفته المضارب باستثمار أموال صاحب الحساب بصفته ربّ المال ضمن المحفظة الاستثمارية المشتركة للمصرف، وذلك وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وأحكام الشروط و الاحكام العامة للخدمات المصرفية.

1.3. يشارك صاحب الحساب في الأرباح المتحققة وفق النسبة المتفق عليها مسبقاً، بينما يتحمل ربّ المال الخسارة - إن وُجدت - ما لم تكن ناتجة عن تعدٍ أو إهمال جسيم من قبل المضارب.

1.4. يحتفظ مصرف عجمان بالحق في تعديل أو حذف أو إضافة أي من هذه الشروط والأحكام من وقت لآخر، على أن يقوم المصرف بإشعار صاحب الحساب خطياً قبل 60 يوماً تقويمياً من تاريخ سريان التعديل، وذلك وفقاً لأحكام اتفاقية الخدمات المصرفية.

1.5. يوفر الحساب الذكي للطالب خدمات مصرفية رقمية، ومكافآت ومزايا أسلوب حياة، وذلك وفقاً لتقدير مصرف عجمان المطلق. ويجوز للمصرف تعديل، أو تعليق، أو إيقاف أي ميزة، أو مكافأة مع إشعار مناسب.

1.6. لا تُعد المكافآت والمزايا شرطاً أساسياً في الحساب، ولا يجوز تفسيرها كالتزام تعاقدي على المصرف. وتُمنح فقط للعملاء المستوفين لشروط الأهلية المحددة أدناه.

2. Definitions

2.1. "Account Holder" means an individual customer who opens and maintains a Smart Student Account with Ajman Bank.

2. التعريفات:

2.1. "صاحب الحساب": هو الفرد الذي يفتح ويدير الحساب الذكي للطالب لدى مصرف عجمان.

3. Eligibility Criteria

3.1. only the following individuals who meet all the following conditions shall be eligible for opening an Account:
- 18 years of age or older at the time of account opening.
- UAE nationals and residents.
- individual that provides a valid Student ID or proof of enrollment from a UAE university or college.
- individual that completes all onboarding, identification, and KYC/AML requirements prescribed by Ajman Bank and the UAE Central Bank.
- individual that provides updated student documentation whenever requested by Ajman Bank.

3.2. Ajman Bank reserves the right to reject, freeze, or close the Account if the eligibility criteria are not met or maintained, or if required by regulatory or compliance considerations. Customers will be provided with a written communication stating the reasons for such action, unless providing this notice is restricted by law or relates to financial crime compliance.

3. معايير الأهلية:

3.1. يحق فتح الحساب فقط للأفراد الذين يستوفون جميع الشروط التالية.
- أن يكون عمره 18 عاماً أو أكثر عند فتح الحساب.
- أن يكون من مواطني دولة الإمارات أو من المقيمين فيها.
- تقديم بطاقة طالب سارية أو إثبات تسجيل من جامعة أو كلية معتمدة داخل دولة الإمارات.
- استكمال جميع متطلبات فتح الحساب، والتحقق من الهوية، ومتطلبات الامتثال (KYC/AML) وفق تعليمات المصرف والمصرف المركزي.
- تقديم المستندات الطلابية المحدثة عند طلب المصرف

3.2. يحتفظ مصرف عجمان بالحق في رفض أو تجميد أو إغلاق الحساب إذا لم يتم استيفاء شروط الأهلية أو لم يتم الحفاظ عليها، أو إذا تطلبت ذلك اعتبارات تنظيمية أو رقابية. سيتم تزويد العملاء برسالة مكتوبة توضح أسباب هذا الإجراء، ما لم يكن تقديم هذا الإشعار مقيدًا بموجب القانون أو يتعلق بالامتثال لقوانين الجرائم المالية.

4. Account Features

4.1. Zero minimum balance requirement.
4.2. No monthly maintenance fees.
4.3. Fully digital onboarding and servicing through Ajman Bank Mobile App.
4.4. The first issuance of a debit card is free of charge, including a physical card if requested. Fees may apply for replacement or reissuance.
4.5. Free cash withdrawals at Ajman Bank ATMs within the UAE.
4.6. AED only.
4.7. The Account operates under a Shari'ah compliant Mudaraba based profit structure.

4. مميزات الحساب:

4.1. لا يوجد حد أدنى للرصيد المطلوب للاحتفاظ بالحساب.
4.2. لا يوجد رسوم صيانة شهرية على الحساب.
4.3. يمكن فتح الحساب وإدارته بشكل كامل عبر القنوات الرقمية من خلال تطبيق مصرف عجمان.
4.4. يتم إصدار بطاقة خصم افتراضية / فعلية مجاناً. (قد تُطبق رسوم وفق جدول رسوم المصرف في الاستبدال أو إعادة الإصدار.").
4.5. سحب نقدي مجاني من أجهزة الصراف الآلي التابعة لمصرف عجمان داخل الدولة.
4.6. الحساب متاح بالدرهم الإماراتي فقط.
4.7. يعمل الحساب وفق هيكلة مضاربة ربحية متوافقة مع الشريعة الإسلامية

5. Welcome Bonus and Rewards

5.1 Welcome Bonus

- AED 100 equivalent reward points will be credited upon successful account opening.
- Issuance of reward points is subject to Ajman Bank's internal applicable policies and eligibility criteria.

5.2 Debit Card Rewards

- 1% reward on eligible local and international debit card spends.
- Rewards are calculated monthly and credited as per Ajman Bank's reward program rules as provided in the following link: https://www.ajmanbank.ae/site/more-rewards.html

5.3 Redemption

Reward points may be redeemed for the following categories including:

- Travel (flights and hotels)
- Electronics
- Vouchers
- Any additional categories as announced by Ajman Bank

For more information please visit:
https://www.ajmanbank.ae/site/more-rewards.html

5. المكافآت والمزايا:

5.1. مكافأة الترحيب

- تُمنح مكافأة بقيمة 100 درهم (نقاط مكافآت) عند فتح الحساب بنجاح.
- تخضع آلية منح النقاط لسياسات المصرف وشروط الأهلية.

5.2. مكافآت بطاقة الخصم

- استرداد بنسبة ١٪ على المشتريات المحلية والدولية المؤهلة.
- تُحتسب المكافآت شهرياً وتُضاف وفق قواعد برنامج المكافآت المعتمد.https://www.ajmanbank.ae/site/more-rewards.html

5.3. الاسترداد

يمكن استبدال نقاط المكافآت ضمن الفئات التالية، بما في ذلك:

- السفر (تذاكر الطيران وحجوزات الفنادق)
- الأجهزة الإلكترونية
- القسائم الشرائية
- أي فئات إضافية أخرى يعلن عنها مصرف عجمان

للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة صفحة برنامج المكافآت عبر الرابط التالي:
https://www.ajmanbank.ae/site/more-rewards.html

6. Account Operation

6.1. The Account is strictly for personal and non commercial use.
6.2. The Account Holder must keep personal information always updated.
6.3. Ajman Bank may request updated Student ID or documentation periodically.
6.4. If the Account Holder is no longer a student, Ajman Bank may migrate the Account to an alternative product category (e.g., Youth/Young Adult Account).
6.5. Ajman Bank may restrict, freeze, or close the Account in cases of:

- suspected fraud or misuse,
- AML/CFT concerns,
- regulatory instructions,
- misrepresentation or failure to provide required documents.

6.6 **Transaction Limits:** The Smart Student Account is subject to a maximum aggregate daily transaction limit of **AED 40,000** for all customer-initiated debit transactions. This limit applies to transactions conducted through all available channels, including but not limited to ATM withdrawals, debit card purchases, transfers, and digital banking transactions.

6. تشغيل الحساب:

6.1. الحساب مخصص للاستخدام الشخصي وغير التجاري فقط.
6.2. يجب على صاحب الحساب تحديث بياناته الشخصية بشكل مستمر.
6.3. يجوز للمصرف طلب مستندات طلابية محدثة بشكل دوري.
6.4. إذا لم يعد صاحب الحساب طالباً، يجوز للمصرف تحويل الحساب إلى فئة أخرى مناسبة (مثل حساب الشباب).
6.5. يجوز لمصرف عجمان تقييد أو تجميد أو إغلاق الحساب في الحالات التالية:

- الاشتباه في الاحتيال أو سوء الاستخدام،
- مخاوف الامتثال لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب،
- التعليمات الرقابية،
- تقديم معلومات غير صحيحة أو عدم تقديم المستندات المطلوبة.

6.6. **حدود المعاملات:** يخضع حساب الطالب الذكي لحد أقصى إجمالي للمعاملات اليومية يبلغ **40,000 درهم إماراتي** لكافة معاملات الخصم التي ينفذها العميل. ويشمل هذا الحد جميع المعاملات المنفذة عبر مختلف القنوات المتاحة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي، ومشتريات بطاقة الخصم، والتحويلات المالية، والمعاملات المنفذة عبر القنوات الرقمية والخدمات المصرفية الإلكترونية.

7. Profit Calculation (Mudaraba)

7.1. The Account operates under the Mudaraba principle, where the Account Holder (Rab al Maal) provides funds and Ajman Bank (Mudarib) invests them in Shari'ah compliant activities.
7.2. Profits, if any generated are distributed based on Ajman Bank's declared profit rates applicable to the relevant Mudaraba pool.
7.3. Profit distribution is not guaranteed and depends on the actual performance of the investment pool.
7.4. Losses (if any) shall be borne by the Account Holder proportionate to their share in the Mudaraba pool, except in cases of Ajman Bank negligence or misconduct.
7.5. Profits are credited as per Ajman Bank's declared profit distribution frequency.

7. احتساب الأرباح (المضاربة):

7.1. يعمل الحساب وفق مبدأ المضاربة، حيث يقدّم صاحب الحساب (ربّ المال) الأموال، ويقوم المصرف (المضارب) باستثمارها في أنشطة متوافقة مع الشريعة.
7.2. تُوزع الأرباح وفق معدلات الربح المعلنة من المصرف والمطبقة على محفظة المضاربة ذات الصلة.
7.3. لا يُضمن تحقيق الأرباح، إذ يعتمد ذلك على الأداء الفعلي للمحفظة الاستثمارية.
7.4. يتحمل صاحب الحساب الخسارة - إن وُجدت - بنسبة حصته في محفظة المضاربة، باستثناء حالات الإهمال الجسيم أو التعدي من قبل المصرف.
7.5. تُضاف الأرباح وفق دورية التوزيع المعلنة من المصرف.

8. Account Closure

8.1. The Bank may close the Account if:

- the Account Holder no longer meets eligibility criteria; and or.
- the Account is used for prohibited or unlawful activities; and or.
- required documents are not submitted or renewed; and or.
- the Account remains inactive for a period defined by the Bank.
- Ajman Bank provides a minimum of 60 calendar days' advance written notice for account closures, except in cases involving suspected financial crime or fraud where immediate action is permitted without notice if notice is prohibited by law or compliance requirements.

8. إغلاق الحساب:

8.1. يجوز للمصرف إغلاق الحساب إذا:

- لم يعد صاحب الحساب مستوفياً لشروط الأهلية،
- استُخدم الحساب في أنشطة محظورة أو غير قانونية،
- لم يتم تقديم المستندات المطلوبة أو تجديدها،
- بقي الحساب غير نشط وفق المدة التي يحددها المصرف.
- يقدّم المصرف إشعاراً خطياً مسبقاً لا يقل عن ٦٠ يوماً تقويمياً قبل إغلاق الحساب، وذلك وفقاً للإجراءات المعتمدة لدى المصرف وتعليمات المصرف المركزي. ويُستثنى من ذلك الحالات المرتبطة بالاشتباه في الجرائم المالية أو الاحتيال، حيث يجوز اتخاذ الإجراء فوراً دون إشعار إذا كان الإشعار محظوراً بموجب القوانين أو متطلبات الامتثال.

8.2. The Account Holder may close the Account at any time, subject to settlement of outstanding obligations, fees, or liabilities to the satisfaction of Ajman Bank.

8.2. يجوز لصاحب الحساب إغلاق الحساب في أي وقت، شريطة تسوية جميع الالتزامات والرسوم المستحقة إن وُجدت

9. Data Privacy and Consent

9.1. The Account Holder consents Ajman Bank collecting, processing, and storing personal data for account operation, regulatory compliance, risk management, and service improvement.
9.2. Ajman Bank may share data with regulatory authorities and legally authorized entities.
9.3. The Account Holder agrees to receive communications, notifications, and service updates through digital channels.

9. خصوصية البيانات والموافقة:

9.1. يوافق صاحب الحساب على قيام مصرف عجمان بجمع ومعالجة وتخزين البيانات الشخصية لأغراض تشغيل الحساب، والامتثال للوائح، وإدارة المخاطر، وتحسين الخدمات.
9.2. يجوز للمصرف مشاركة البيانات مع الجهات الرقابية والجهات المخولة قانوناً.
9.3. يوافق صاحب الحساب على تلقي الإشعارات والتحديثات عبر القنوات الرقمية

10. Compliance and Regulatory Requirements

10.1. The Account Holder must comply with UAE laws, CBUAE regulations, and Ajman Bank’s Shari’ah guidelines.
10.2. Ajman Bank may unilaterally restrict, suspend, or close the Account in cases involving fraud, AML/CFT concerns, sanctions requirements, or regulatory instructions.
10.3. The Account Holder agrees to provide additional information to Ajman Bank, if required for regulatory, legal or judicial compliance or per Ajman Bank’s internal policies.

10. الامتثال والمتطلبات الرقابية:

10.1. يجب على صاحب الحساب الالتزام بقوانين دولة الإمارات ولوائح المصرف المركزي وأحكام الشريعة الإسلامية المعتمدة لدى المصرف.
10.2. يجوز للمصرف تقييد أو تعليق أو إغلاق الحساب في حالات الاشتباه بالاحتيال، أو مخاوف الامتثال، أو متطلبات العقوبات، أو التعليمات الرقابية.
10.3. يلتزم صاحب الحساب بتقديم أي معلومات إضافية يطلبها المصرف للامتثال الرقابي.

11. Amendments

Ajman Bank reserves the right to modify these Terms and Conditions, provided that it gives minimum of 60 calendar days’ advance written notice to the Account Holder. Updates will be communicated through official Bank channels and will be deemed accepted if the Account Holder continues operating the Account.

11. التعديلات:

يحتفظ مصرف عجمان بالحق في تعديل هذه الشروط والأحكام في أي وقت. وسيتم إخطار صاحب الحساب مسبقاً بمدة لا تقل عن 60 يوماً تقويمياً عبر القنوات الرسمية، ويُعد استمرار استخدام الحساب قبولاً بهذه التعديلات.

12. Governing Law

These Terms and Conditions are governed by the laws of the United Arab Emirates as applicable in the Emirate of Ajman and the regulations of the UAE Central Bank, to the extent that they do not contradict Shari’ah rules and principles as determined by Ajman Bank’s Internal Shari’ah Supervision Committee.

12. القانون الواجب التطبيق

تخضع هذه الشروط والأحكام لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ولوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وذلك بما لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية كما تقررها هيئة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف عجمان.

Ajman Bank Public Joint Stock Company (P.J.S.C.) is licensed by the Central Bank of the UAE. All our products and services are Shari’ah compliant. For details, kindly visit www.ajmanbank.ae
مصرف عجمان شركة مساهمة عامة مرخصة من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. جميع خدماتنا ومنتجاتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. للتفاصيل، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmanbank.ae